

Прахосмукачка

ръководство за потребителя

✻ Преди работа с уреда моля прочетете внимателно инструкциите.
✻ Да се използва само на закрито.

Bulgarian

imagine the possibilities

Благодарим ви, че закупихте продукт на Samsung.

SAMSUNG

информация за безопасност

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



- Преди работа с уреда моля прочетете внимателно цялото ръководство и го запазете за справка.



- Инструкциите за работа се отнасят за различни модели, затова характеристиките на вашата прахосмукачка може леко да се различават от описаните в това ръководство.

ИЗПОЛЗВАНИ СИМВОЛИ ЗА ВНИМАНИЕ/ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Означава, че съществува опасност от смърт или сериозно нараняване.
ВНИМАНИЕ	Означава, че съществува риск от нараняване или материални щети

ДРУГИ ИЗПОЛЗВАНИ СИМВОЛИ

	Означава нещо, което НЕ трябва да правите.
	Означава нещо, което НЕ трябва да разглобявате.
	Означава нещо, което НЕ трябва да пипате.
	Означава нещо, което трябва да спазвате.
	Означава, че трябва да изключите щепсела на кабела от контакта.
	Означава, че е необходимо заземяване за предотвратяване на токов удар.
	Този символ означава, че се препоръчва намеса от сервизен техник.

информация за безопасност

ВАЖНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

- Прочетете внимателно всички инструкции. Преди включване проверете дали напрежението в мрежата отговаря на посоченото върху табелката отдолу на уреда.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте прахосмукачката върху мокър килим или под.
  Не я използвайте за засмукване на вода.
- Повишено внимание е необходимо при използване на уреда от или в близост до деца. Не разрешавайте прахосмукачката да се използва като играчка. Не забравяйте прахосмукачката включена без надзор. Използвайте прахосмукачката само по предназначението й, както е описано в това ръководство.
- Не използвайте прахосмукачката без колектор за прах. Изпразвайте колектора за прах, преди да се е напълнил, за да поддържате уреда в добро състояние.
- Не използвайте прахосмукачката за събиране на кибритени клечки, тлеещи въглени или угарки. Съхранявайте прахосмукачката далече от печки и други източници на топлина. Топлината може да деформира и промени цвета на пластмасовите части на уреда.
- Избягвайте да засмуквате твърди и остри предмети с прахосмукачката, защото те могат да повредят частите й. Не стъпвайте върху маркуча. Не поставяйте тежести върху гъвкавата тръба. Пазете от задръстване смукателния и изходния отвор.
- Преди изключване от контакта изключете прахосмукачката от бутона върху корпуса. Преди смяна торбичката или колектора за прах изключете от контакта. За избягване на повреда издърпвайте кабела от контакта, като хващате щепсела, а не самия кабел.
- Този уред не е предназначен за използване от малки деца или немощни хора без надзор, освен ако не присъства отговорно лице, което да следи дали те използват уреда безопасно. Малки деца не трябва да си играят с уреда.
- Преди почистване или поправка на уреда изключете кабела от контакта.
- Не се препоръчва използване на удължител.
- Ако прахосмукачката ви не работи добре, изключете кабела от контакта и се консултирайте със сервизен техник.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от производителя, от негов сервизен техник или от квалифицирано лице, за да се избегне всякакъв риск.
- Не хващайте прахосмукачката за гъвкавата тръба, когато я местите.
  Използвайте дръжката на прахосмукачката.
- Изключете уреда от контакта, когато не го използвате
  Преди изключване от контакта изключете от бутона върху уреда.

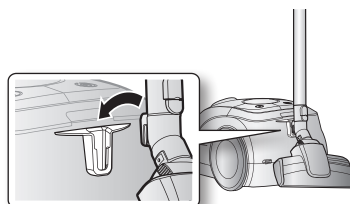
Съдържание

сглобяване на прахосмукачката

ОПЦИЯ

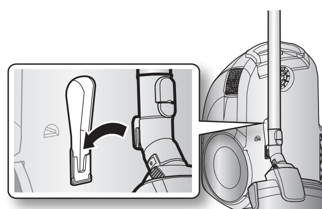


- Характеристиките могат да се различават в зависимост от модела. Вж. стр. 5, 6.



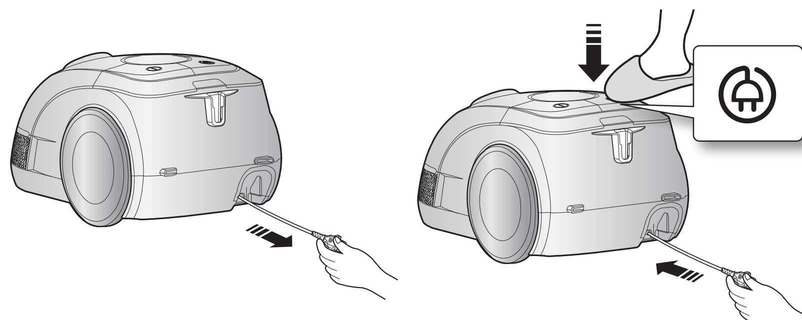


- За съхранение подпрете накрайника за под.



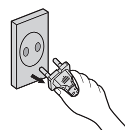
работа с прахосмукачката

ЗАХРАНВАЩ КАБЕЛ

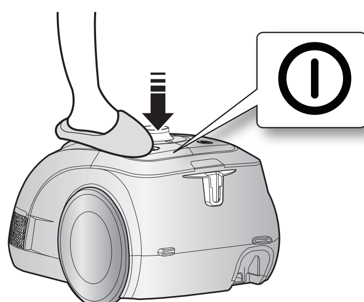




• При изваждане на кабела от контакта хващайте щепсела, а не самия кабел.



БУТОН ON/OF (ВКЛ./ИЗКЛ.)



РЕГУЛАТОР НА МОЩНОСТТА

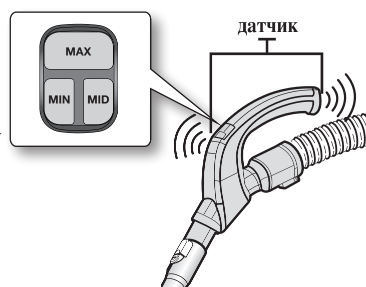
ТИП С ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

- ГЪВКАВА ТРЪБА

1. Прахосмукачка
Натиснете бутон (MAX) за работа с висока мощност на засмукване. Натиснете бутон (MIN) за работа с ниска мощност на засмукване.

(ON – вкл.) MIN (мин.)→MID (средно)→MAX(макс.)





Регулатор върху дръжката
Прахосмукачката се управлява с използване на инфрачервени сигнали.



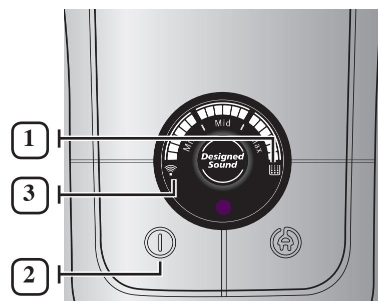
Не покривайте датчика върху дръжката, когато използвате бутона на регулатора върху дръжката.

- КОРПУС

Натиснете бутон ON/OFF (вкл./изкл.) за включване и изключване на прахосмукачката.
(OFF → ON → OFF)



Ако дистанционният регулатор върху дръжката не работи, прахосмукачката може да се управлява с използване на бутон ON/OFF върху корпуса на уреда.



ОПЦИЯ - Цифров сигнал

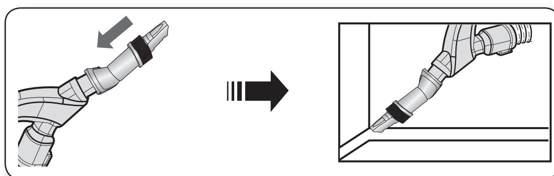
1	Индикаторът за филтъра светва, когато отделението за прах изисква проверка или изпразване. Чува се и звуков сигнал.
2	Бутонът ON/OFF включва или изключва прахосмукачката.
3	Индикаторът IR показва частта, която получава инфрачервен сигнал от регулатора върху дръжката.

поддръжка на принадлежностите и филтъра

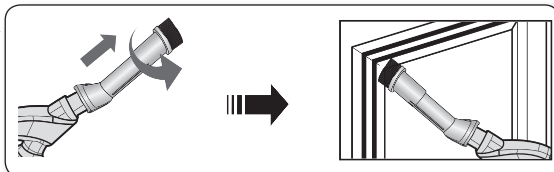
ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРИНАДЛЕЖНОСТ

Принадлежност

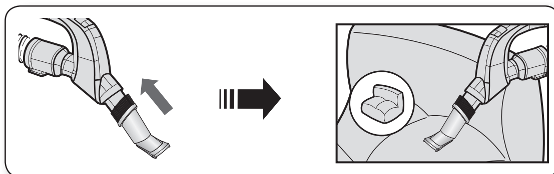
- Напъхайте принадлежността до края на дръжката на гъвкавата тръба



- Издърпайте и завъртете четката за прах за почистване на деликатни места.

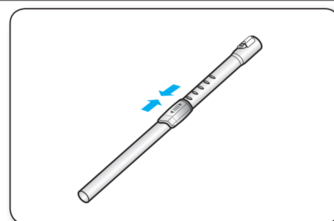


- За да използвате инструмента за тапицерии, напъхайте принадлежността до края на дръжката на гъвкавата тръба в обратна посока.

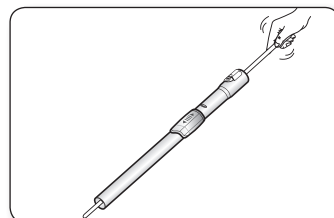


Тръба

- Регулирайте дължината на телескопичната тръба с плъзване напред-назад на бутона за регулиране на дължината, разположен в средата на телескопичната тръба.



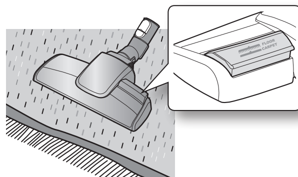
- За да проверите за задръствания, отделете телескопичната тръба и я регулирайте към скъсяване. Това позволява по-лесно изваждане на задръстващи частици от тръбата.



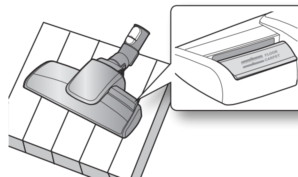
ПОДДРЪЖКА НА ПРИНАДЛЕЖНОСТИТЕ ЗА ПОЧИСТВАНЕ НА ПОД

3way Brush

- Регулирайте лоста на входния отвор според подовата повърхност.

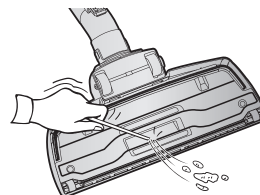


Почистване на килим



Почистване на под

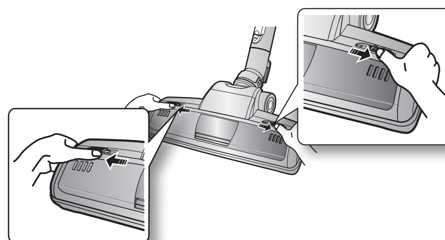
• Отстранете напълно отпадъците, ако входният отвор е задръстен.



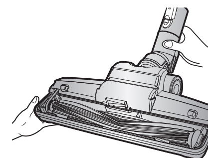
Power Turbo Plus (Опция)

За подобрено почистване на козина от домашни любимци и влакна по килима. Честото почистване на косми или козина може да причини отслабване на въртенето поради заплитането им около барабана. В такъв случай внимателно почистете барабана.

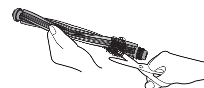
1. Натиснете бутона за отваряне върху прозрачния капак, за да свалите капака.



2. Свалете четката от прозрачния капак.

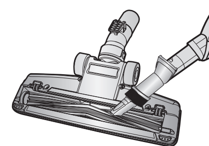


3. Отстранете отпадъците, като прах и косми, заплетени около четката, с помощта на ножица.

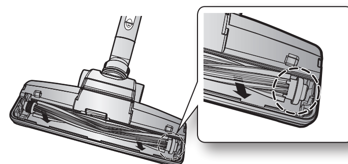


поддръжка на принадлежностите и филтъра

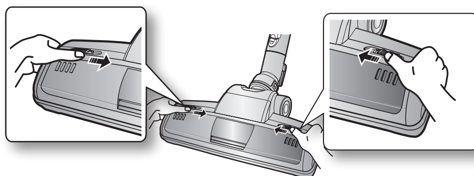
4. Отстранете праха от вътрешността на четката с помощта на суха кърпа или инструмента за процепи.



5. Insert brushbar into rotating belt and assemble.

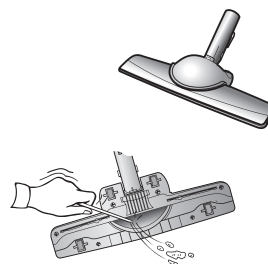


6. Поставете обратно прозрачния капак, докато щракне на мястото си.



Parquet brush (Опция)

Лесно почистване на големи площи

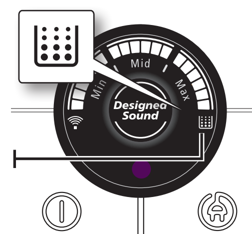


- Отстранете напълно отпадъците, ако входният отвор е задръстен.

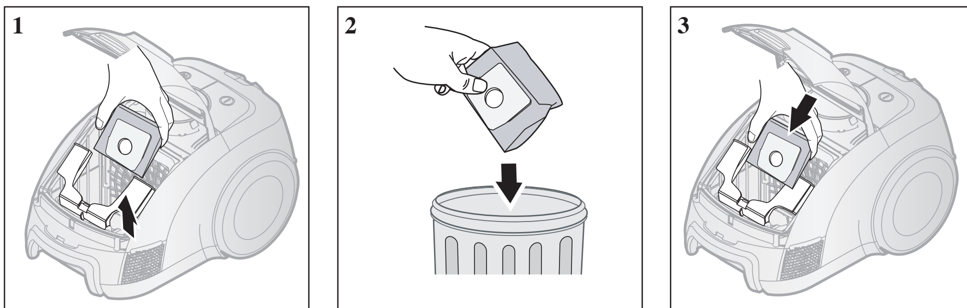
ПРОВЕРЕТЕ ИНДИКАТОРА ЗА ФИЛТЪРА

Тип с дистанционно управление

Когато светне индикаторът “ЛАМПА ЗА ПРОВЕРКА НА ФИЛТЪРА”, моля сменете торбичката за прах, както е показано на илюстрациите.



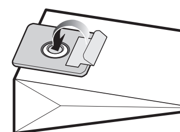
СМЯНА ТОРБИЧКАТА ЗА ПРАХ





Използваната торбичка за прах може да се запечата с отстраняване на хартиената лента от залепващата ивица и залепване на отвора.

ОПЦИЯ

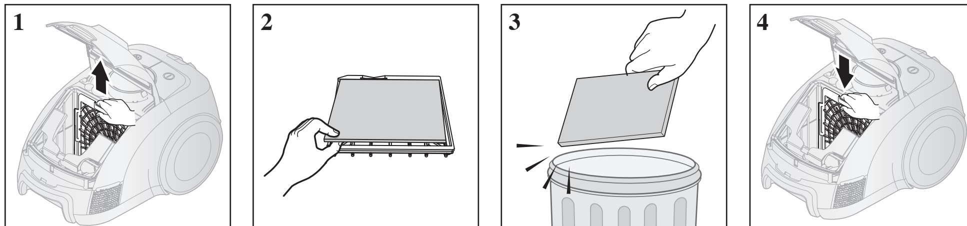


- За платнената торбичка
  След използване, ако платнената торбичка е пълна с прах, почистете я и я използвайте отново.



Можете да закупите торбички за прах от магазина, от който сте купили прахосмукачката. Ако предпочитате, можете да използвате микроторбички или хартиени торбички (Micro-bag:VP-78M, Paper-bag:VP-90)

ПОЧИСТВАНЕ НА ВХОДНИЯ ФИЛТЪР

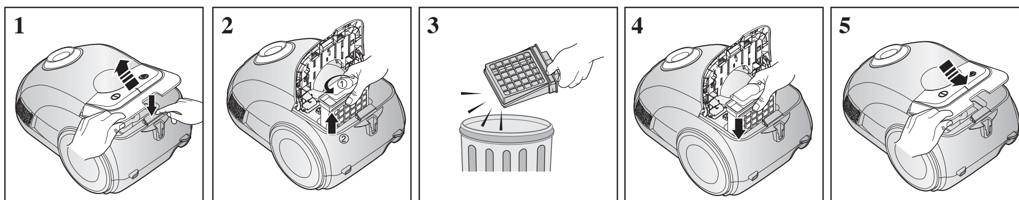




Не изхвърляйте филтъра.

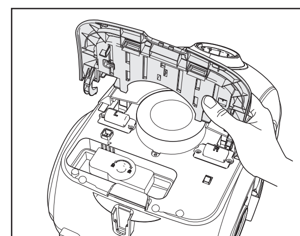
ПОЧИСТВАНЕ НА ИЗХОДНИЯ ФИЛТЪР

СРЕБЪРЕН NANO HEPA H13 (Опция)





- Ако панелът за управление се дръпне много силно, е възможно да се отдели за безопасност на уреда. В такъв случай просто сглобете отново панела за управление. Това не е повреда.



поддръжка на принадлежностите и филтъра

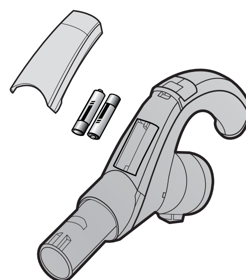
СМЯНА НА БАТЕРИЯТА (ОПЦИЯ)



1. Сменете батериите, когато прахосмукачката не работи. Ако проблемът не се отстрани, моля свържете се с наш официален дилър.
2. Използвайте 2 батерии, размер AAA.


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Не разглобявайте и не презареждайте батериите.
2. Не нагрявайте батериите и не ги хвърляйте в огън.
3. Не разменяйте полюсите (+) и (-)
4. Изхвърляйте правилно батериите.



ТИП НА БАТЕРИИТЕ: размер AAA

Отстраняване на проблеми

ПРОБЛЕМ	ОТСТРАНЯВАНЕ
Моторът не се включва.	• Проверете кабела, щепсела и контакта. • Оставете да се охлади.
Мощността на засмукване постепенно отслабва.	• Проверете за задръстване и го отстранете.
Кабелът не се прибира правилно.	• Издърпайте 2-3 м от кабела и натиснете бутона за прибирането му.
Прахосмукачката не засмуква.	• Проверете гъвкавата тръба и я сменете, ако се налага.
Слабо или отслабващо засмукване	• Моля проверете филтъра и ако се налага, го почистете, както е посочено в инструкциите.

Тази прахосмукачка е снабдена със следното
EMC директива : 2004/108/EEC
Директива ниско напрежение : 2006/95/EC

БЕЛЕЖКИ

БЕЛЕЖКИ


SAMSUNG



Правосмукалка

упатство за употреба

✻ Внимателно прочитајте го упатството пред да почнете да работите со апаратот.
✻ Се користи само во затворени простории.

Makedonian

imagine the possibilities

Ви благодариме што купивте производ на Samsung.

SAMSUNG

безбедносни информации

БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ



- Пред да ракувате со апаратот, прочитајте го упатството внимателно и чувајте го за во иднина.



- Бидејќи следните упатства за ракување покриваат разни модели, карактеристиките на вашата правосмукалка може да се различни од опишаните.

СИМБОЛИ ШТО СЕ КОРИСТАТ ЗА ВНИМАТЕЛНОСТИ И ПРЕДУПРЕДУВАЊА

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ	Укажува на постоење на опасност од смрт или тешки повреди.
ВНИМАНИЕ	Укажува дека постои ризик за повреда или материјална штета.

ДРУГИ СИМБОЛИ ШТО СЕ КОРИСТАТ

	Покажува нешто што НЕ СМЕЕТЕ да го правите.
	Покажува нешто што НЕ СМЕЕТЕ да го расклопувате.
	Покажува нешто што НЕ СМЕЕТЕ да го допирате.
	Покажува нешто што мора да го почитувате.
	Укажува дека мора да го откачите кабелот од штекер.
	Покажува дека е потребно вземјување за да се избегне струен удар.
	Се препорачува работите да ги изврши сервисер.

безбедносни информации

ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ МЕРКИ

- Внимателно прочитајте го целото упатство. Пред вклучувањето, проверете дали напонот на Вашата електрична мрежа е ист како оној назначен на плочката од долната страна на правосмукалката.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Не користете ја правосмукалката кога тепихот или подот се мокри.
  Не користете ја за смукање вода.
- Бидете многу внимателни при користењето на кој било апарат покрај или близу деца. Не дозволувајте правосмукалката да се користи како играчка. Не дозволувајте правосмукалката да остане вклучена, а без надзор. Користете ја правосмукалката само за нејзината намена, како што е опишано во упатството.
- Не користете ја правосмукалката без кантичката за прав. За најголема ефикасност, празнете ја кантичката за прав пред да се наполни докрај.
- Не користете ја правосмукалката за собирање чкорчиња, топол пепел или отпушоци. Чувајте ја правосмукалката далеку од шпорети и други извори на топлина. Топлината може да ги изобличи и обезбои пластичните делови на апаратот.
- Одбегнувајте собирање тврди и остри предмети со правосмукалката, тие може да ги оштетат деловите на апаратот. Не газете го составот со цревото. Не ставајте тежина врз цревото. Не блокирајте го влезниот или излезниот отвор.
- Исклучете ја правосмукалката од куќиштето на апаратот пред да го извадите приклучникот од штекерот. Извадете го приклучникот од штекерот пред да ја менувате вреќичката за прав. За да избегнете оштетувања, вадете го приклучникот фаќајќи го него, а не влечејќи го кабелот.
- Апаратот не е наменет да го употребуваат деца или нестабилни лица без надзор, освен ако не се соодветно надгледувани од страна на одговорно лице што ќе внимава безбедно да го користат. Треба да се внимава мали деца да не си играат со апаратот.
- Приклучникот мора да биде изваден од штекерот пред да го чистите или одржувате апаратот.
- Не се препорачува користење на продолжен кабел.
- Ако правосмукалката не работи правилно, исклучете го напојувањето и посоветувајте се со овластен сервисер.
- Ако кабелот е оштетен, мора да се замени од страна на производителот, негов сервисер или слично квалификувано лице за да се избегнат опасности.
- Не носете ја правосмукалката држејќи го цревото.
  Користете ја рачката на куќиштето.
- Откачете ја правосмукалката од струја кога не се користи.
  Исклучете ја со прекинувачот пред да ја откачите.

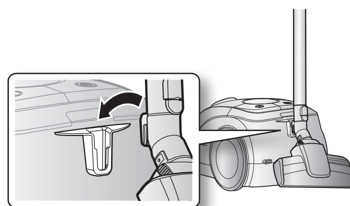
Содржина

составување на правосмукалката

ОПЦИЈА



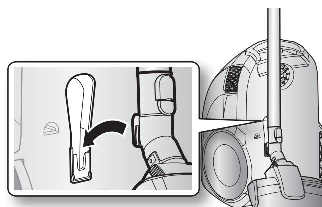
- Опременоста може да е различна, зависно од моделот. Видете на страниците 5 и 6.





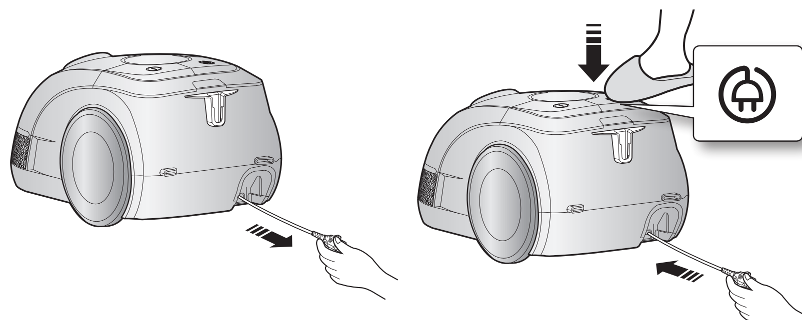
ВНИМАНИЕ

- За чување, закачете го подниот чистач.



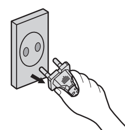
ракување со правосмукалката

КАБЕЛ ЗА СТРУЈА

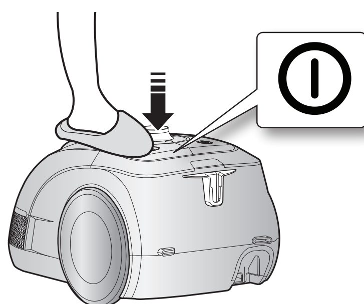




- Кога го вадите приклучникот од штекер, фатете го приклучникот, не кабелот.



КОПЧЕ ЗА ВКЛУЧУВАЊЕ И ИСКЛУЧУВАЊЕ



КОНТРОЛА НА СМУКАЊЕТО

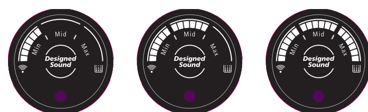
СО ДАЛЕЧИНСКО УПРАВУВАЊЕ

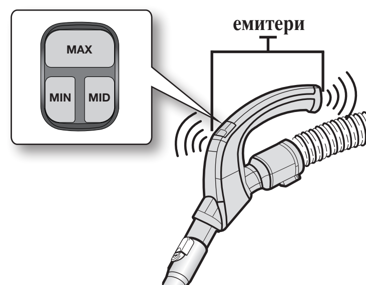
- ЦРЕВО

1. Правосмукалка

Притиснете го копчето (MAX) за да работите со правосмукалката со голема сила на смукање. Притиснете го копчето (MIN) за да работите со правосмукалката со мала сила на смукање.

(ВКЛУЧЕНО) MIN * MID * MAX





Копче на рачката
Правосмукалката се контролира со инфрацрвени сигнали.



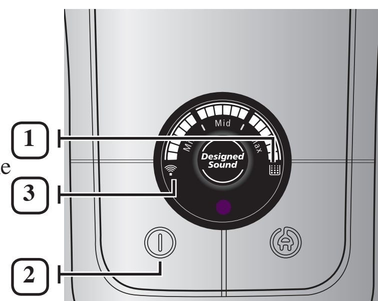
Не покривајте ја површината на емитерите на рачката кога го користите копчето на рачката.

- КУЌИШТЕ

Притискајте го копчето повеќепати за вклучување и исклучување на правосмукалката.
(ИСКЛ. → ВКЛ. → ИСКЛ.)



Ако копчето на рачката не работи, со правосмукалката може да се управува со копчето на куќиштето на апаратот.



ОПЦИОНАЛНО – Дигитален сигнал

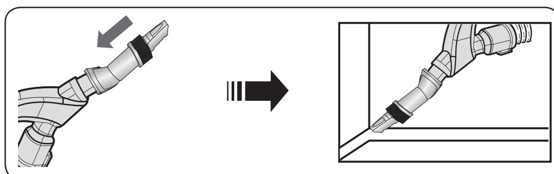
1	Сијаличката за филтерот свети кога е потребно проверување или празнење на собирачот за прав. Се огласува и звучен сигнал.
2	Копчето за вклучување и исклучување ја вклучува и исклучува правосмукалката.
3	Инфрацрвената сијаличка укажува на површината што го прима инфрацрвениот сигнал од рачката.

одржување на приборот и филтрите

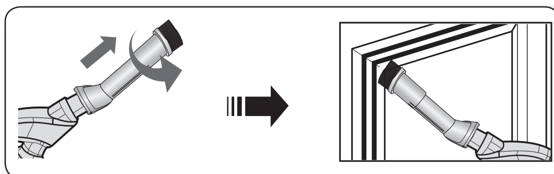
КОРИСТЕЊЕ НА ДОДАТОЦИТЕ

Додатоци

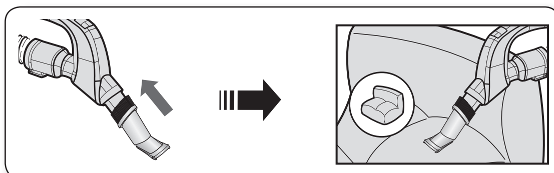
- Притиснете го додатокот до крајот на рачката на цревото



- Извлечете ја и свртете ја четката за бришење прашина за да чистите нежни површини.

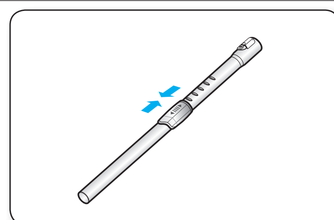


- За да го користите додатокот за чистење мебел, притиснете го додатокот до крајот на рачката на цревото во спротивната насока.

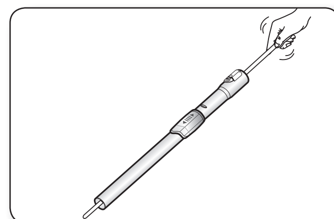


Цевка

- Регулирајте ја должината на телескопската цевка лизгајќи го копчето за управување со должината на средината на цевката напред-назад.



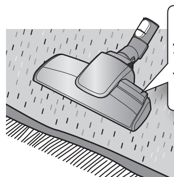
- За да проверите да не е затната, откачете ја телескопската цевка од апаратот и ставете ја на најкратко. Така полесно се вади нечистотијата што ја затнува цевката.



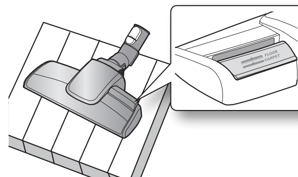
ОДРЖУВАЊЕ НА ПРИКЛУЧОЦИТЕ ЗА ЧИСТЕЊЕ ПОДОВИ

3way Brush

- Наместете го лостот на отворот соодветно на подната површина.

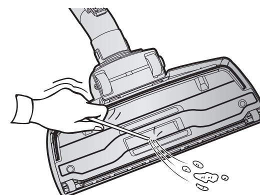


Чистење теписи



Чистење подови

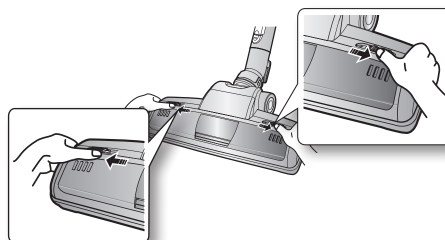
- Целосно отстранете ги нечистотиите ако отворот е блокиран.



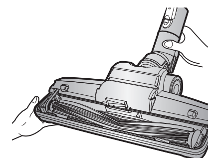
Power Turbo Plus (Опција)

За подобро собирање влакна од домашни галеничиња и други влакна од теписите Честото смукање влакна или крзно од животни може да предизвика опаѓање на бројот на вртежите поради нечистотиите заплеткани околу барабанот. Во тој случај, исчистете го барабанот внимателно.

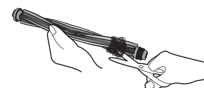
1. Притиснете го копчето Open (отвори) на проsирната маска за да ја извадите.



2. Извадете го ваљакот од проsирната маска.

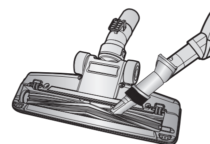


3. Отстранете ги нечистотиите заплеткани околу ваљакот со ножици.

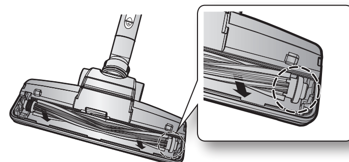


одржување на приборот и филтрите

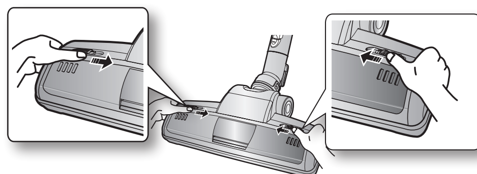
4. Исчистете ја прашината од внатрешноста на четката со сува крпа или тесниот додаток за смукање.



5. Вметнете го ваљакот во вртливиот ремен и составете го додатокот.

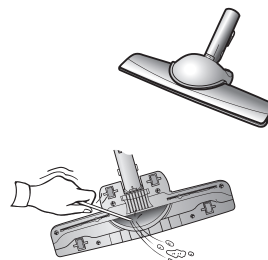


6. Вратете го проѕирниот капак на место (треба да штракне).



Parquet brush (Опција)

Широко смукање

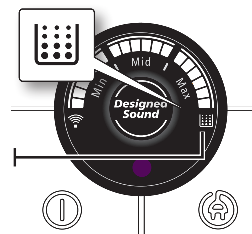


• Целосно отстранете ги нечистотиите ако отворот е блокиран.

ПРОВЕРКА НА ФИЛТЕРОТ

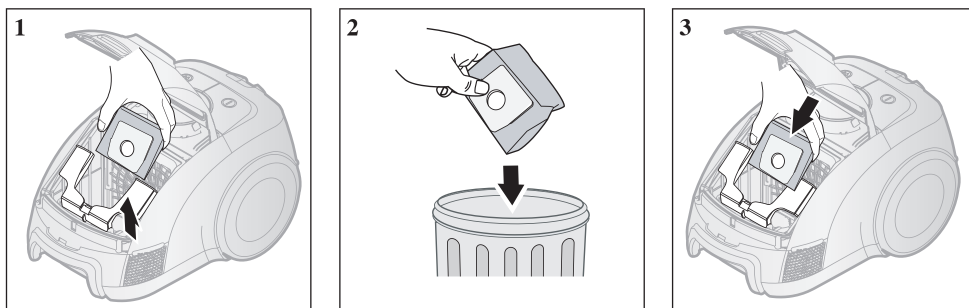
Со далечинско управување

Кога ќе се запали сијаличката „Проверка на филтерот“, сменете ја вреќичката за прав како што е прикажано на следните слики.



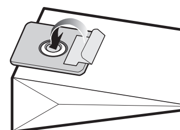
СИЈАЛИЧКА „ПРОВЕРКА НА ФИЛТЕРОТ“

МЕНУВАЊЕ НА ВРЕЌИЧКАТА ЗА ПРАВ



Употребена вреќичка за прав може да се затвори херметички со вадење на хартијата од лепливата лента и ставање на лентата врз дупката.

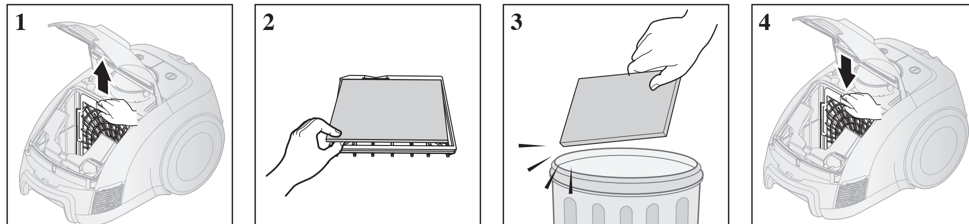
ОПЦИОНАЛНО



- За платнената вреќичка
  По употребата, ако платнената вреќичка е полна со прав, исчистете ја и користете ја повторно.

Може да купите вреќички за прав во продавниците каде што сте ја купиле правосмукалката.
Може да се користат и микро-вреќички и хартиени вреќички по желба
(Micro-bag:VP-78M, Paper-bag:VP-90)

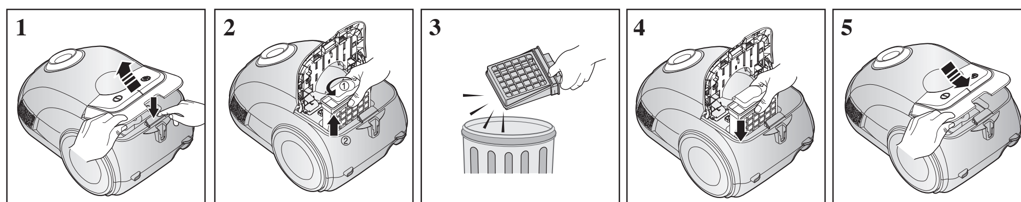
ЧИСТЕЊЕ НА ВЛЕЗНИОТ ФИЛТЕР



Не фрлајте го филтерот.

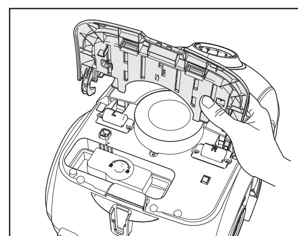
ЧИСТЕЊЕ НА ИЗЛЕЗНИОТ ФИЛТЕР

SILVER NANO HEPA H13 (Опција)





- Кога контролната плоча Assy ќе се извлече многу силно, можно е контролната плоча Assy да се одвои поради безбедноста на производот. Во тој случај, само повторно склопете ја контролната плоча Assy. Тоа не е дефект.



одржување на приборот и филтрите

МЕНУВАЊЕ НА БАТЕРИИТЕ (ОПЦИОНАЛНО)



1. Кога правосмукалката не работи, заменете ги батериите. Ако проблемот опстои, контактирајте со овластен продавач.

2. Користете 2 батерии со големина AAA.

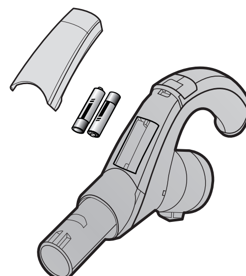

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

1. Не расклопувајте ги и не полнете ги батериите.

2. Не загревајте ги батериите и не фрлајте ги во оган.

3. Не превртувајте ги половите (+) и (-).

4. Фрлајте ги батериите правилно.



ВИД БАТЕРИИ:
Големина AAA

Решавање на проблемите

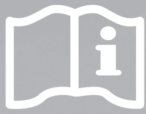
ПРОБЛЕМ	РЕШЕНИЕ
Моторот не се пали.	• Проверете ги кабелот, приклучникот и штекерот. • Оставете ги да се излади.
Силата на смукање постепено се намалува.	• Проверете да нема затнување и исчистете.
Кабелот не се намотува докрај.	• Извлечете го кабелот 2 до 3 метри и притиснете го копчето за намотување на кабелот.
Правосмукалката не ги собира нечистотиите.	• Проверете го цревото и заменете го ако е потребно.
Слабо смукање или смукањето се намалува.	• Проверете го филтерот и, ако е потребно, исчистете го како што е опишано во упатството.

Правосмукалката е одобрена со :
ЕМС Директивата : 2004/108/EEC
Ниско напонската Директива : 2006/95/EC

БЕЛЕШКИ

БЕЛЕШКИ


SAMSUNG



Vacuum Cleaner
user manual

✻ Before operating this unit, please read the instructions carefully.
✻ For indoor use only.

English

imagine the possibilities

Thank you for purchasing a Samsung product.
To receive a more complete service,
please register your product at

www.samsung.com/global/register

SAMSUNG

safety information

SAFETY INFORMATION



- Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it for your reference.



- Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your vacuum cleaner may differ slightly from those described in this manual.

CAUTION/WARNING SYMBOLS USED

WARNING	Indicates that a danger of death or serious injury exists.
CAUTION	Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

OTHER SYMBOLS USED

	Represents something you must NOT do.
	Represents something you must NOT disassemble.
	Represents something you must NOT touch.
	Represents something you must follow.
	Indicates that you must disconnect the power plug from the socket.
	Represents a ground is needed to prevent electric shock.
	It is recommended that this symbol be handled by service man.

safety information

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
- WARNING: Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet.
  Do not use to suck up water.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time. Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.
- Do not use the vacuum cleaner without a dust bin. Empty the dust bin before it is full in order to maintain the best efficiency.
- Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
- Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts. Do not stand on the hose assembly. Do not put weight on the hose. Do not block the suction or the exhaust port.
- Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect the plug from the electrical outlet before changing the dust bag or dust container. To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.
- This appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision unless they are adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safely.
  Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- The use of an extension cord is not recommended.
- If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Don’t carry the vacuum cleaner by holding the hose.
  Use the handle on the vacuum cleaner set.
- Unplug the cleaner when not in use. Turn off the power switch before unplugging.

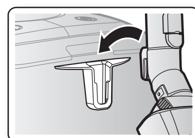
contents

assembling the cleaner

OPTION

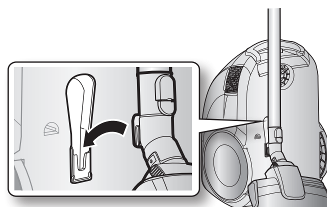


- Features may vary according to model. Refer to 5,6 page.



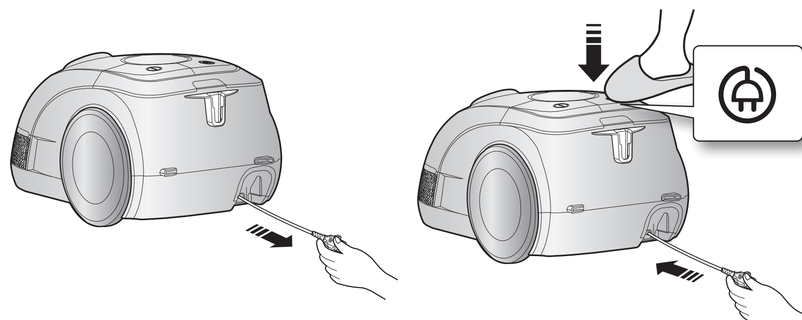


- For storage, park the floor nozzle.



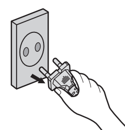
operating the cleaner

POWER CORD

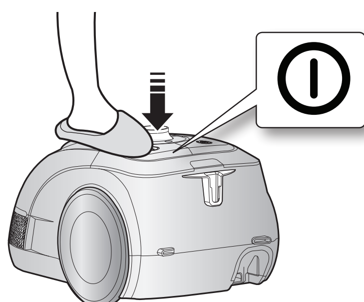




- When removing the plug from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.



ON/OFF SWITCH



POWER CONTROL

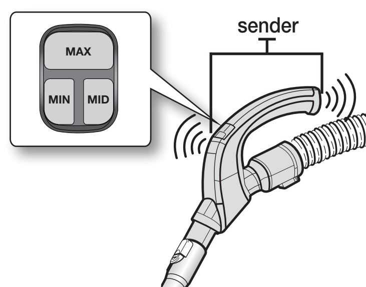
Remote-control type

- HOSE

1. Vacuum cleaner
Press the (**MAX**) button to operate the vacuum to high suction power. Press the (**MIN**) button to operate the vacuum to low suction power.

(ON) MIN → MID → MAX





Handle Control
The cleaner is controlled by using infrared signals.



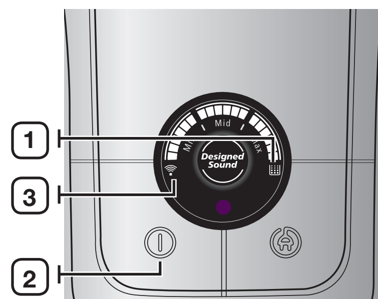
Don’t cover the handle sender when you use a handel control button.

- BODY

Press the power ON/OFF button repeatedly to start and to stop the vacuum cleaner.
(OFF → ON → OFF)



If the remote handle control is not working, the cleaner can be operated using the ON/OFF button on the body of the machine.



OPTIONAL-Digital Signal

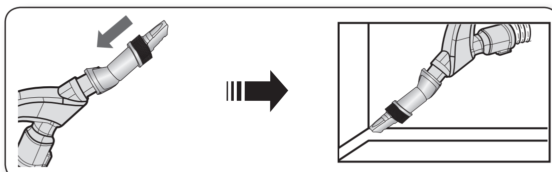
1	The filter light is illuminated when the dusk pack requires checking or emptying. An audio signal will also sound.
2	The ON/OFF button operates the vacuum cleanner or stops it.
3	The INFRARED light indicates the part that receives the infra-red signal from the handle control.

maintain tools and filter

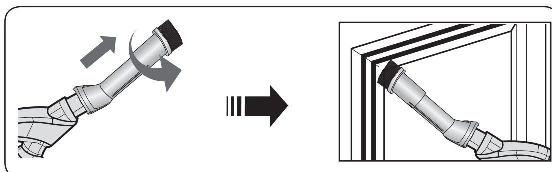
USING ACCESSORY

Accessory

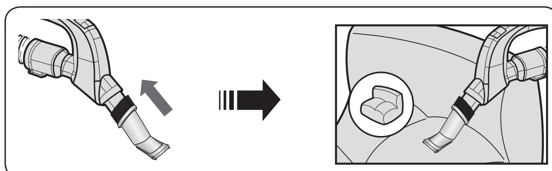
- Push the accessory on to the end of the hose handle



- Pull out and turn the dusting brush for cleaning delicate areas.

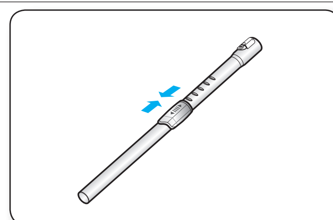


- To use the upholstery tool, push the accessory on to the end of the hose handle in the opposite direction.

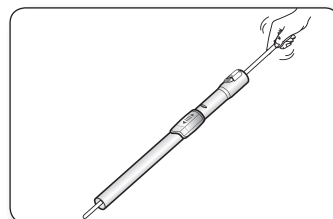


Pipe

- Adjust the length of the telescopic pipe by sliding the length control button located in the center of the telescopic pipe back and forth.



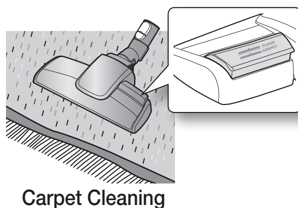
- To check for blockages, separate the telescopic pipe and adjust to shorten. This allows for easier removal of waste clogging the tube.

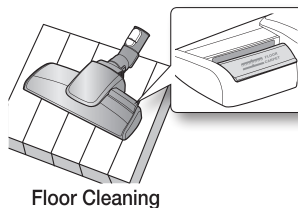


MAINTAIN FLOOR TOOLS

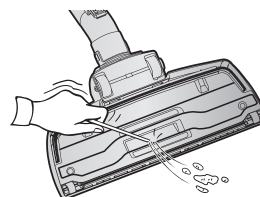
3way Brush

- Adjust the inlet lever according to the floor surface.


Carpet Cleaning


Floor Cleaning

- Remove waste matter completely if the inlet is blocked.

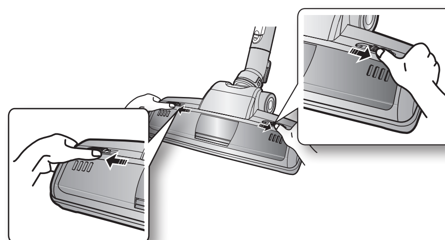


Power Turbo Plus (Option)

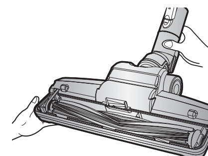
For improved pick-up of pet hair and fibre on carpets.

Frequent vacuuming of hair or pet fur may cause a falling-off of the rotation due to matters tangled around the drum. In this case, clean the drum with care.

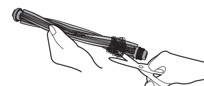
1. Push the Open button on the transparent screen cover to separate the cover.



2. Remove the brushbar from the transparent screen.

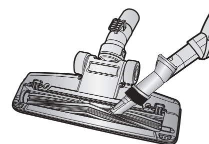


3. Remove waste matter such as dust and hair tangled around the brushbar using scissors.

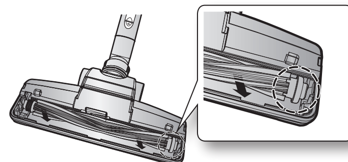


maintain tools and filter

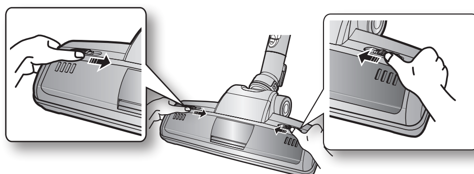
4. Remove dust inside the brush housing using a dry duster or crevice tool.



5. Insert brushbar into rotating belt and assemble.

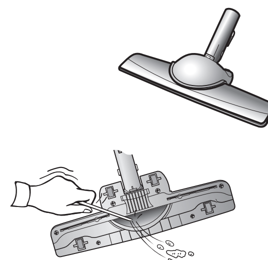


6. Click the transparent screen cover back into place to reassemble.



Parquet brush (Option)

Vacuum dust in wide area at once

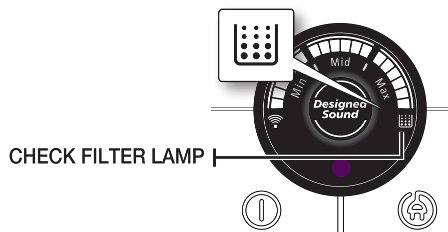


- Remove waste matter completely if the inlet is blocked.

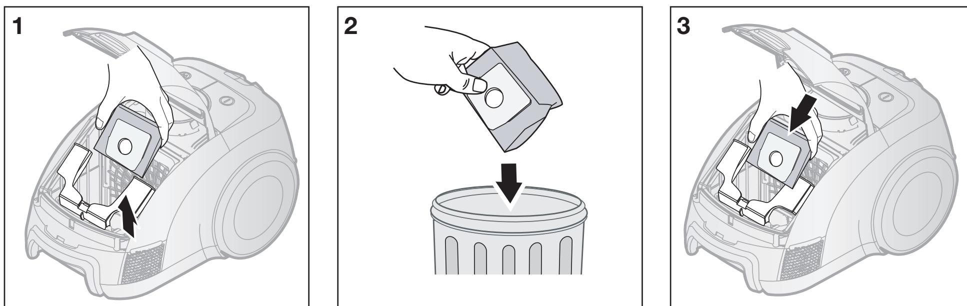
CHECK FILTER INDICATOR

Remote-Control Type

When the “CHECK-FILTER LAMP” light comes on, please change the DUST BAG as shown in te following illstrations.



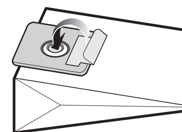
CHANGING THE DUST BAG





A used dust bag can be sealed by removing the paper from the adhesive strip and sealing the strip over the hole.

OPTIONAL

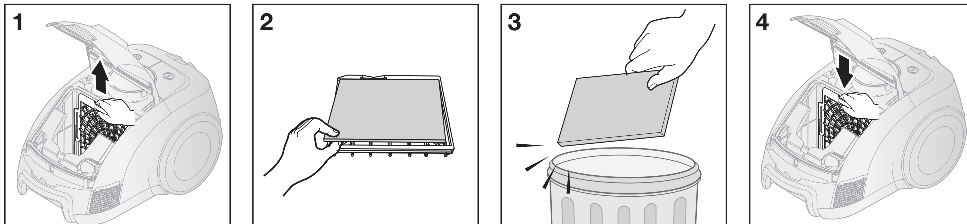


- For Cloth Bag
  After using, if the cloth bag is full of dust, clean the cloth bag and use it again.



You can purchase dust bags in the shops where you bought this vacuum cleaner.
Micro bag or paper bag both can be used as you prefer(Micro-bag:VP-78M, Paper-bag:VP-90)

CLEANING INLET FILTER

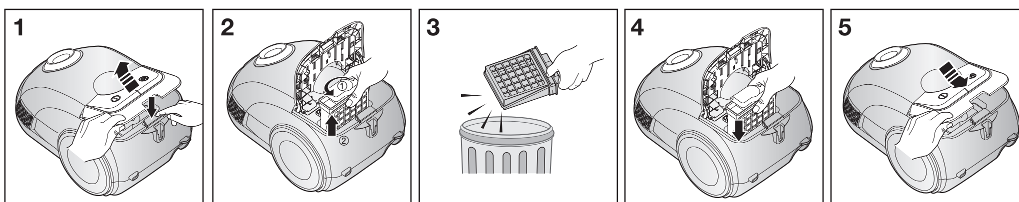




Don’t throw away the filter.

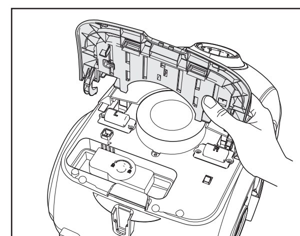
CLEANING OUTLET FILTER

SILVER NANO HEPA H13 (Option)





- When the Assy Panel Control is pulled up very strongly, it is possible the Assy Panel Control is separated for the safety of the product. In this case, just reassemble the Assy Panel Control. This is not a malfunction.



maintain tools and filter

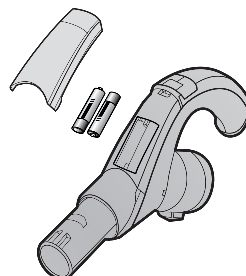
CHANGE THE BATTERY (OPTIONAL)



1. When the vacuum cleaner dows not work, replace the batteries. If the problem persists, please contact our authorized dealer.
2. Use 2 batteries of size AAA.



1. Never disassemble or recharge the batteries.
2. Never heat up the batteries or throw them into fire.
3. Do not reverse (+), (-) poles
4. Dispose of the batteries property.



BATTERY TYPE : AAA Size

troubleshooting

PROBLEM	SOLUTION
Motor dows not start.	• Check cable, pulg and socket. • Leave to cool.
Suction force is gradually decreasing.	• Check for blockage and remove.
Cord does not rewind fully.	• Pull the cord out 2-3m and push down the cord rewind button.
Vacuum cleaner dows not pick up dirt.	• Check hose and replace if required.
Low or decreasing suction	• Please check filter and, if required, clean as illustrated in the instructions.

This Vacuum cleaner is approved the following.
Electromagnetic Compatibility Directive : 2004/108/EEC
Low Voltage Directive : 2006/95/EC

MEMO

MEMO



Code No. DJ68-00428G (REV 0.0)